

**Project number: 2017-1-HU01-KA102-0354438 Kazincbarcikai irinyisek Európában**

**Bokorné Ádám Eszter: Tanári értékelés**

2018/06/21

2018. június 2-án érkeztünk Milánóba 15 tanulóból (14 fiúval és 1 lánnyal) és két kísérőtanárból álló csoportunkkal a kazincbarcikai Irinyi János Református Oktatási Centrumból. Utunk biztonságos és gyors volt két rutinos sofőrünknek köszönhetően, akik 3 óránként cserélték egymást, mikor is leszállhattunk és pihenhattunk egy kicsit.

Megérkezésünkkor kissé fáradt tanulóink megdöbbenve állapították meg, milyen szemetes az utca, mire sofőreink elárulták, ezek még a szombati piac maradványai.



Bementünk új otthonunkba, az OstelloLindába, s a recepcióstól kulcsainkat megkapva a szobák lakói külön csoportokat alkotva elvonultak: egyik szobában 10 fiú, másikban 4 fiú kapott helyet, s külön szobát kapott az egyetlen lányunk, s mi is, a két tanár. Elmondhatjuk, hogy a szobák tiszták és



kielégítőek voltak, bár a 10 fős csapat "légtere" sokszor kevésnek bizonyult. Odaadtuk a fejenkénti 20 eurós kauciót az egyik recepciónak, s megkértük tanulóinkat, készítsenek fotót a szobáikról, hogy



tudják, milyen állapotban kell visszaadniuk a szállásukat. A recepciók egyébként mindvégig kedvesek és segítőkészek voltak.

A kikapolás után a társalkodóban gyűltünk össze, újból megbeszéltük azokat a szabályokat, amelyekhez tartanunk kell magunkat ittlétünk során (tisztaság, alkoholmentesség stb.), és hangsúlyoztuk, mennyire fontos a napi rendszerességgel vezetett munkanapló megléte, amelyeket minden nap a munka után, közösen egybegyűlve, a hallban fogunk megírni. Ehhez tartottuk is magunkat, hiszen az összejövetelek lehetőséget adtak az élménybeszámolókra és a problémák megbeszélésére is. Aztán megvacsoráztunk és elindultunk felfedezni környékünket. Első kellemes meglepetés akkor ért bennünket, amikor megtapasztaltuk, hogy az összes szemetet eltakarították az utcáról, mire kimentünk, s az volt furcsa tanulóink számára, hogy szombat este nincsenek fiatalok az utcán.

## Our Life in the Hostel/ Életünk képekben

### Preparing our food- étkezések előkészítése



Elmondható, hogy az elejétől fogva megfelelő mennyiségű, és minőségű ételt kaptunk, csak talán a gyakori tésztaételek miatt éreztük kissé egyhangúnak a kosztot. Örömeinkre szolgált azonban, hogy

rendszeresen kaptunk tejet, gyümölcsöt, gyümölcsöt és Nutellát. Az első dolog, amit tanulóinknak meg kellett tanulni az volt, hogyan készítsék el a reggelijüket és az ebédjüket időre, hisz a munkából nem késhettek, s az, hogy maguk után mindig elmosogassák a poharukat és a tányérukat. Talán ez volt a legnehezebb számukra! Voltak azonban olyanok, akik besegítettek társaiknak!

## Eating together/ Közös étkezés



Az első munkanapon (2018.06.04.) az Evolto projekt koordinátorai reggel megérkeztek, megbeszéltük feladatainkat, kitöltöttük a szükséges dokumentumokat, s a négy csoport egy Evolto-s ttorral elindult a munkahelyére, hogy megismerkedjen a vezetőikkel és a feladataikkal.

## Our first Day/ Az első munkanap 1. Meeting our EVOLVO's project coordinators / Találkozás az Evolto projekt koordinátoraival

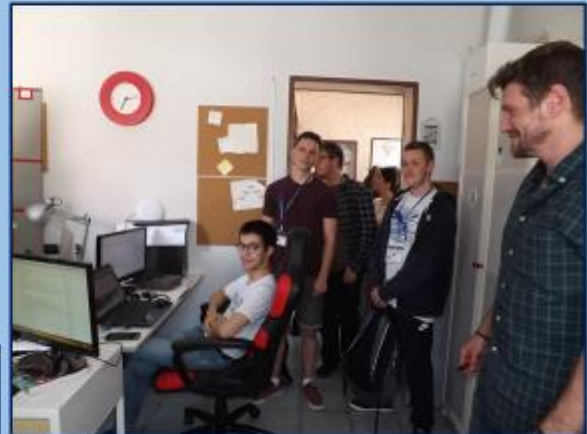


Őszintén megvallom, hogy az összes tutor, mind az Evolto, mind a cégek részéről nagyon segítőkész és közvetlen volt. Ezen a napon azzal a csoporttal indultunk útnak, akik Seregnoba mentek Sara Scrocco-

val. Itt fotóztunk és felvettük videóra a megismerkedést s az „állásinterjút” a csapat tutorával, Luca-val.

<https://www.facebook.com/imrezoltan.galdi/videos/1473386832806875/UzpfSTewMDAwNDA2NzE4MjU3MjoxNDc0MjgyMTY2MDUwNjc1/>

## 2. Meeting the tutors and the tasks at the workplaces/ Ismerkedés a munkahelyekkel



**At Cathedra, AriesTech,  
in Seregno**

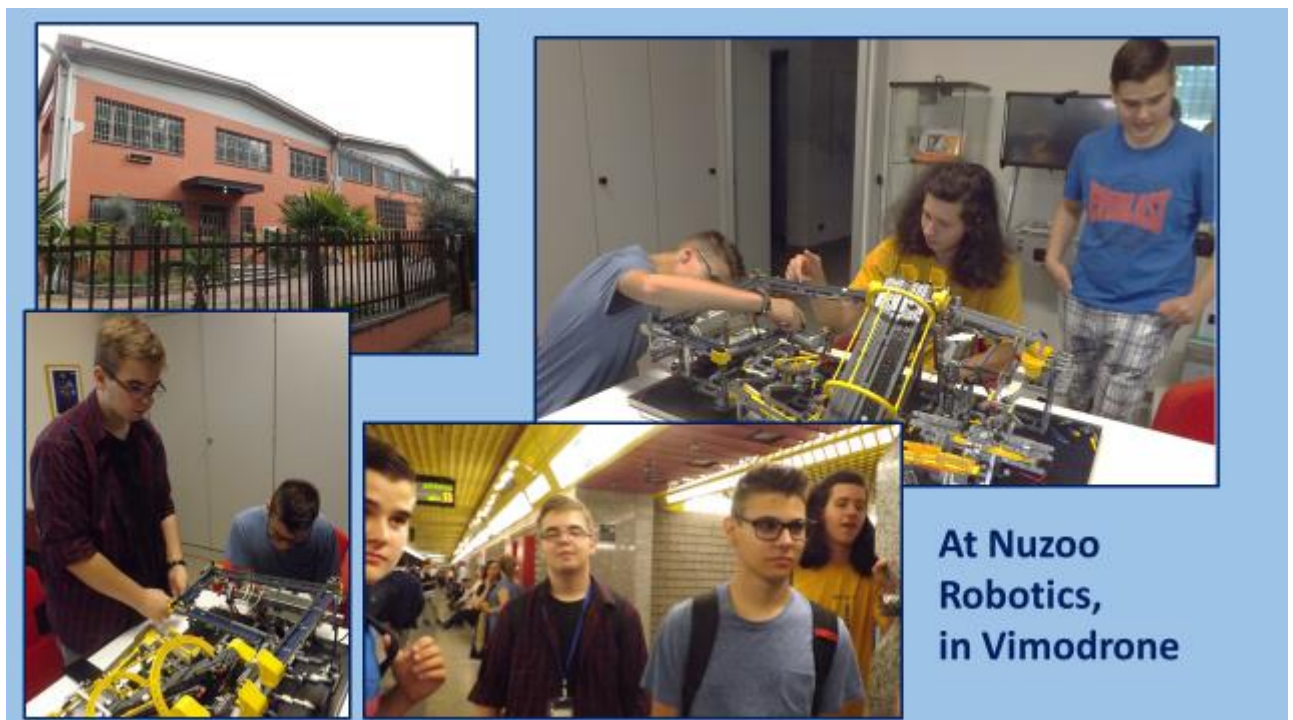
Minden nap sikerült eljutnuk a különböző munkahelyekre, ahol betekinthettünk tanulóink munkájába, mivel Gabriela Oldrini segítette megszervezni a találkozást a tutorokkal, akik szíves láttak minket, s elmagyarázták, mi vár a tanulóinkra a 13 munkanap során.



**At Markettiamo,  
in Corsico Milano**



**At Dolphin  
Soluzioni  
Informatiche,  
in Sesto**



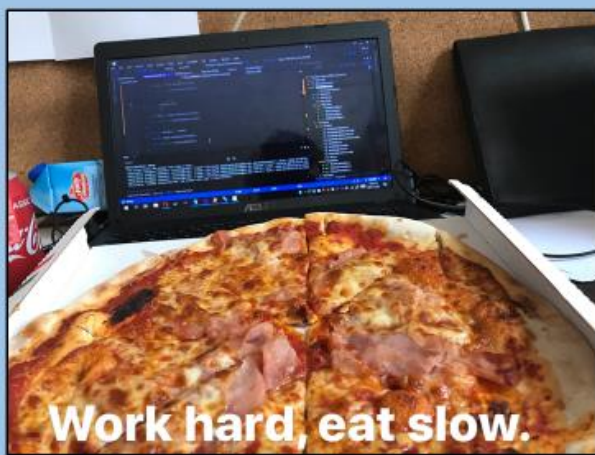
**At Nuzoo  
Robotics,  
in Vimodrone**

<https://www.facebook.com/imrezoltan.galdi/videos/1479333255545566/>

Össességében elmondhatjuk, hogy mindegyik tanulónk hasznos munkatapasztalatokat szerzett, munkahelyükön jó hangulatban és jó munkakörülmények között dolgoztak, tutoraik jószándékúan, többnyire nagyban segítették munkájukat, fejlődésüket. Néhol ez a kommunikációs gátak, azaz a közös nyelv hiánya miatt nem valósult meg teljes mértékben: tanulóink egyáltalán nem beszéltek olaszul, néhány tutor pedig nem beszélt angolul. Néhányan sajnos nem kaptak olyan munkát, amely a

szakmájukkal kapcsolatos lett volna, de legtöbben szakmai területen is dolgozhattak. Azok a tanulók, akik a május 24-én aláírt szerződésben leírtakhoz képest nem a NIDEC ASI SPA-nál kaptak állást, sérelmezték, hogy szakmailag semmit sem fejlődhettek a három hét alatt. Mindettől függetlenül mindannyian sok dolgot megtanultak a valós életben való munkavégzésről, s arról, hogy munkájukért mindig felelősséget kell vállalniuk. Nagyra értékelendő tanítványaink munkához való hozzáállása, hiszen nemcsak a munkahelyükön dolgoztak lelkiismeretesen, hanem páran a munkát „haza is hozták”, mivel a feladat érdekelte őket, s a tovább lépéshez otthon folytatni kellett a projektet. Olyannyira meg voltak velük elégedve, hogy többeket visszavárnak, sőt két tanulónkat a teljes július hónapban is

## Eating at work and at a restaurant



foglalkoztatni szeretnék, s úgy néz ki, a fiúk is vállalni fogják a kihívásokat, s visszatérnek Milánóba.



## Daily Meeting and writing our diaries of tasks / Élménybeszámolók, a munkanaplók vezetése



Hála az Evolvonak állandó kapcsolatban álltunk a koordinátorokkal, különösen Gabriela Oldrinivel, aki mindig segített abban, hogy elképzeléseinket valóra váltsuk. Előzetes telefonbeszélgetések és e-mail váltások során zökkenőmentesen szervezhettük programjainkat, mert Gabry minden információval és külön metrójegyekkel ellátott minket itt tartózkodásunk alatt. Még az Evolvo központjába is meghívtak minket, hogy egy kis kávézás közben elmeséljük benyomásainkat.

Milánói itt létünk alatt lehetőséget kaptunk betekinteni a város szépségeibe, mivel a hétvégeken kulturális programokat szerveztek a csoport számára, így eljuthattunk a Természettörténeti Múzeumba és a Sforza kastélyba is.

## Our Cultural Programs/ Kulturális programjaink

At the Natural History Museum/ A Természettörténeti Múzeumban





Sforza  
Castel

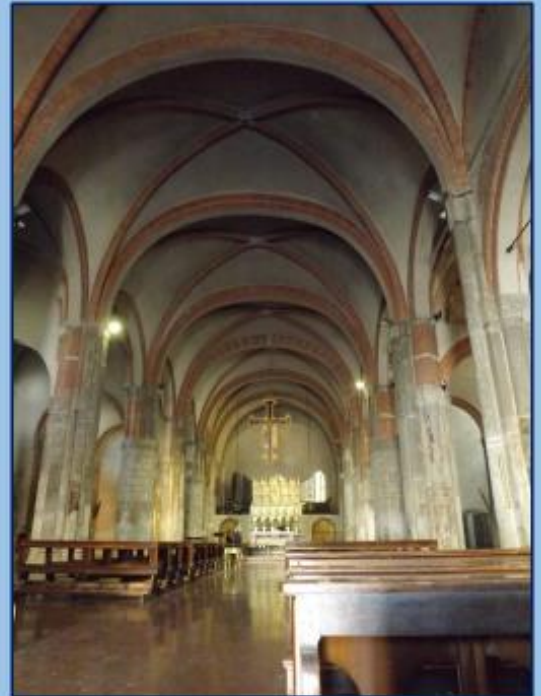




Talán a leghasznosabb tárgy, amit kaphattunk: a belvárosi tömegközlekedési eszközökre szóló bérlet, mely a 3 itt töltött hetünkre és majdnem mindegyik járműre érvényes volt. Így tudtunk szabadon barangolni a városban, s szervezhettünk programot Milánóban, de eljutottunk Como di Lago-ba is a gyerekekkel.

## Other sights we saw / Más nevezetességek

- Sant Eustorgio Cathedral/ Szt E. bazilika
- Wall of Dolls /Babák fala



## Il Duomo



At the Duomo



Basilica di San Lorenzo



Scala di Milano







Összefoglalva elmondhatjuk, hogy az Erasmus+ szakmai gyakorlaton eltöltött idő alatt tanítványaink öregbítették iskolánk és országunk hírnevét, mert mindannyian megpróbálták aktívan részt venni a tutoraik által előirányzott feladatok elvégzésében a 13 munkanap során. Vezetőik mindannyijukkal meg voltak elégedve, hiszen tisztelettudóan, becsületesen végezték munkájukat. Kisebb problémát az előforduló kommunikációs nehézségek okozhattak, hiszen tanulóinktól csak az angol nyelv ismeretét várták a programban, de a tutoroknak olykor nehézséget jelentett az idegen nyelv használata. Ahol a vezetők jól beszéltek angolul, tanulóink minden tekintetben maximálisan jó értékelést kaptak.



Fontos fejlődés tanulóink tekintetében, hogy minden nap maguk előre elkészítették a reggelit és az ebédet, s a reggeli ébresztő után önállóan tevékenykedtek az időben való munkába indulástól a hazaérkezésig.

Legtöbbjük ezeket a napokat hasznosnak ítélte; mind szakmailag, mind az angol nyelv használatában fejlődtek. Ugyanakkor bepillantást nyerhettek Milánó sokszínűségébe, gazdag kultúrájába,

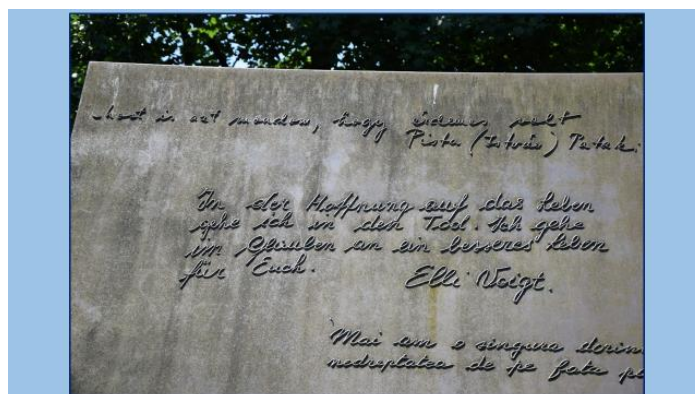
megismerkedhettek olasz és más külföldi emberekkel, mivel a szálló otthont adott egy háromnapos kulturális fesztiválnak is.

A legjelentősebb változás azonban –szerintem- személyiségfejlődésükben történt. Képesek lettek alkalmazkodni a munkahelyi elvárásokhoz és társaikhoz egyaránt. Rádöbrentek arra, milyen fontos dolog egy társaságnak részese lenni, „társasági” életet élni, segíteni egymásnak és elfogadni és értékelni a támogatást. Az együttélés során kijövő problémákat átbeszélve, megoldva, mindannyian közelebb kerülünk egymáshoz –szinte már családot alkotva-. Remélem, mindannyian boldogan fognak visszaemlékezni a Milánóban töltött napokra.



Hazaindulás előtt Pataki István szavaival fejeznénk be gondolatainkat, melyet egy como-i emlékművön olvashattunk:

*“Most is azt mondom, hogy érdemes volt.”*



**Photos by:**

Bokorné Ádám Eszter  
(tanár)

Forgács Dániel Gáldi  
Zoltán (tanár)

Hentes Kornél  
Mecser Levente

Szurovi Áron Gábor  
Vass Tamás Balázs